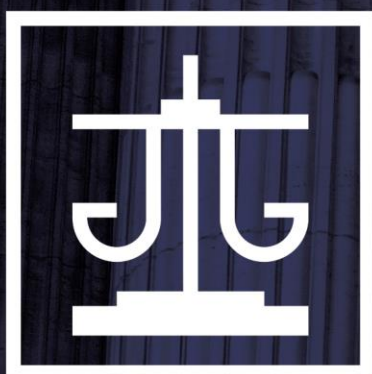




EPHESUS

Promoting fundamental rights in (post)
pandemic times in cross-border proceedings

Fișa de țară Portugalia



1. Autoritatea competentă

a. În calitate de stat emitent

În Portugalia, autoritatea emitentă responsabilă pentru măsurile de supraveghere alternative la arestul preventiv este autoritatea judiciară care se ocupă de caz.¹ Mai exact:

- Judecătorul de instrucție penală - acest judecător este responsabil de dispunerea măsurilor de supraveghere ca alternativă la arestul preventiv în timpul fazei de urmărire penală
- Instanța judiciară - în funcție de stadiul procedurii, instanța care se ocupă de caz poate aplica sau adapta măsurile în conformitate cu Decizia-cadru 829

În plus, procurorul general joacă un rol esențial în propunerea de aplicare a acestor măsuri, în special în asigurarea conformității acestora cu obligațiile stabilite în temeiul Deciziei-cadru 829.²

b. În calitate de stat executant

Autoritatea competentă în Portugalia pentru primirea cererilor de măsuri de supraveghere judiciară este definită după cum urmează:

- Camera centrală de investigații penale a instanței locale;
- În domeniile care nu sunt acoperite de Camera de cercetare penală sau de judecător, competența revine Camerei generale a instanței locale;
- În cazul în care instanța are camere separate, competența revine Camerei penale a instanței locale, prin trimitere la instanța de prim grad de jurisdicție a tribunalului districtual de reședință sau ultima reședință cunoscută al inculpatului;
- în cazul în care reședința acuzatului nu poate fi stabilită, competența revine secției penale a instanței districtuale locale din Lisabona.³

2. Recursul la o autoritate centrală: Da

Da, în conformitate cu legea de transpunere (Legea 36/2015 din 4 mai), autoritatea centrală este Direcția Generală pentru Reintegrare și Servicii Penitenciare a Ministerului Justiției.⁴

Date de contact: correio.dgrsp@dgrsp.mj.pt

¹ Legea 36/2015 din 4 mai, Predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 5, §3 ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))

² Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 194, §1 ([DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

³ Legea 36/2015 din 4 mai, Predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 5, §1 ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))

⁴ Legea 36/2015 din 4 mai, Predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 5, §4 ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))



3. Tipuri de măsuri de supraveghere care pot fi puse sub supraveghere - comune: (vă rugăm să bifați)

	Da	Nu
(a) obligația persoanei de a informa autoritatea competentă din statul de executare cu privire la orice schimbare de reședință, în special în scopul primirii unei citații pentru a participa la o audiere sau la un proces în cadrul unei proceduri penale;	X ⁵	
(b) obligația de a nu intra în anumite localități, locuri sau zone definite din statul emitent sau de executare;	X ⁶	
(c) obligația de a rămâne într-un loc specificat, dacă este cazul în anumite perioade;	X ⁷	
(d) obligația care conține limitări privind părăsirea teritoriului statului executant;	X ⁸	
(e) obligația de a se prezenta periodic, la date stabilite, în fața unei autorități desemnate;	X ⁹	
(f) obligația de a evita contactul cu anumite persoane în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	X ¹⁰	

4. Tipuri de măsuri de supraveghere care pot fi puse sub supraveghere - opțional:

	Da	Nu
(a) obligația de a nu se angaja în activități specifice în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită (presupuse), care poate include implicarea într-o anumită profesie sau într-un anumit domeniu de activitate;	X ¹¹	
b) obligația de a nu conduce un vehicul;		X
(c) obligația de a depune o anumită sumă de bani sau de a oferi un alt tip de garanție, care poate fi furnizată fie printr-un număr specificat de tranșe, fie în întregime într-o singură tranșă;	X ¹²	

⁵ Legea 36/2015 din 4 mai, Predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 4, §1, a) ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))

⁶ Legea 36/2015 din 4 mai, Predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 4, §1, b) ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))

⁷ Legea 36/2015 din 4 mai privind predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 4, alineatul (1) litera (c) ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))

⁸ Legea 36/2015 din 4 mai privind predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 4, alineatul (1), litera (d) ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))

⁹ Legea 36/2015 din 4 mai privind predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 4, alineatul (1) litera (e) ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))

¹⁰ Legea 36/2015 din 4 mai privind predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 4, alineatul (1) litera (f) ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))

¹¹ Legea 36/2015 din 4 mai privind predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 4, alineatul (1), litera (g) ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))

¹² Legea 36/2015 din 4 mai privind predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 4, alineatul (1) litera (h) ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))



(d) obligația de a se supune unui tratament terapeutic sau unui tratament pentru dependență;	X ¹³	
e) obligația de a evita contactul cu anumite obiecte în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită(e).	X ¹⁴	
f) altele, care?		X

5. Care este / sunt instituția / instituțiile responsabile cu supravegherea măsurilor?

I. Măsură de supraveghere - Comună	Instituția/Instituțiile de supraveghere
(a) obligația persoanei de a informa autoritatea competentă din statul de executare cu privire la orice schimbare de reședință, în special în scopul primirii unei citații pentru a participa la o audiere sau la un proces în cursul unei proceduri penale;	Judecătorul care se ocupă de caz va supraveghea respectarea acestei măsuri pe tot parcursul procedurii. Odată ce pârâtul informează autoritățile cu privire la reședința sa, se prezumă din punct de vedere juridic că aceasta este adresa sa corectă. Din acel moment, toate notificările oficiale, cum ar fi citațiile pentru audieri sau procese, vor fi trimise la această adresă. Legea prezumă că pârâtul a primit aceste notificări, chiar dacă nu le-a citit sau nu le-a primit efectiv.¹⁵ Dacă pârâtul își schimbă domiciliul, acesta trebuie să notifice autorităților noua adresă. Neactualizarea adresei înseamnă că notificările vor continua să fie trimise la vechea adresă, iar pârâtul va fi considerat în continuare notificat în mod corespunzător.¹⁶ Măsura este considerată ca fiind executată în mod corespunzător atât timp cât pârâtul își îndeplinește pe deplin obligațiile, inclusiv raportarea și actualizarea reședinței sale.

¹³ Legea nr. 36/2015 din 4 mai, Predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 4, §1, i) ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))

¹⁴ Legea 36/2015 din 4 mai, Predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 4, §1, j) ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))

¹⁵ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 196 §1 și articolul 113, §7 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

¹⁶ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 196, §1 și articolul 113 §7 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



(b) obligația de a nu intra în anumite localități, locuri sau zone definite din statul emitent sau de executare;	Judecătorul care se ocupă de caz va supraveghea respectarea pe parcursul procedurii, în cooperare cu organele de aplicare a legii, precum Policia de Segurança Pública (PSP) și Guarda Nacional Republicana (GNR).¹⁷ În cazul în care există dificultăți în aplicarea sau executarea acestei măsuri din cauza unor circumstanțe neprevăzute sau a unor dificultăți practice, judecătorul poate solicita asistența PSP și GNR pentru a impune respectarea măsurii.¹⁸ În cazul în care există o plângere privind nerespectarea măsurii, instanța va fi informată cu privire la aceasta.
c) obligația de a rămâne într-un loc specificat, dacă este cazul, în anumite perioade;	Judecătorul care se ocupă de caz va supraveghea respectarea măsurii pe parcursul procedurii, în cooperare cu organele de aplicare a legii, precum Policia de Segurança Pública (PSP) și Guarda Nacional Republicana (GNR).¹⁹ În cazul în care există dificultăți în aplicarea sau executarea acestei măsuri din cauza unor circumstanțe neprevăzute sau a unor dificultăți practice, judecătorul poate solicita asistența PSP și GNR pentru a impune respectarea măsurii.²⁰

¹⁷ Legea 53/2007 din 31 august, Legea organică a poliției de securitate publică, articolul 4 ([::: Lei n.º 53/2007, de 31 de Agosto](#)); Legea 63/2007 din 6 noiembrie, Legea organică a Legii organice a Gărzii naționale republicane, articolul 4 ([::: Lei n.º 63/2007, de 06 de Novembro](#)). Aceste legi organice definesc competențele organelor de aplicare a legii, inclusiv rolul acestora în asistarea autorităților judiciare în ceea ce privește executarea hotărârilor judecătorești și supravegherea măsurilor impuse inculpaților.

¹⁸ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 209 și articolul 115 §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

¹⁹ Legea 53/2007 din 31 august, Legea organică a poliției de securitate publică, articolul 4 ([::: Lei n.º 53/2007, de 31 de Agosto](#)); Legea 63/2007 din 6 noiembrie, Legea organică a Legii organice a Gărzii naționale republicane, articolul 4 ([::: Lei n.º 63/2007, de 06 de Novembro](#)). Aceste legi organice definesc competențele organelor de aplicare a legii, inclusiv rolul acestora în asistarea autorităților judiciare în ceea ce privește executarea hotărârilor judecătorești și supravegherea măsurilor impuse inculpaților.

²⁰ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 209 și articolul 115 §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	În cazul în care există o plângere privind nerespectarea măsurii, instanța va fi informată cu privire la aceasta.
(d) obligația care conține limitări privind părăsirea teritoriului statului executant;	Judecătorul care se ocupă de caz va supraveghea respectarea pe parcursul procedurii, în cooperare cu organele de aplicare a legii, precum Polícia de Segurança Pública (PSP) și Guarda Nacional Republicana (GNR), care supraveghează și controlează frontierele.²¹ În cazul în care există dificultăți în aplicarea sau executarea acestei măsuri din cauza unor circumstanțe neprevăzute sau a unor dificultăți practice, judecătorul poate solicita asistența PSP și GNR pentru a impune respectarea măsurii.²² În cazul în care există o plângere privind nerespectarea măsurii, instanța va fi informată cu privire la aceasta.
e) obligația de a se prezenta periodic, la date stabilite, în fața unei autorități desemnate;	Supravegherea acestei măsuri coercitive este responsabilitatea entității desemnate de judecătorul care instrumentează cazul, cum ar fi autoritățile judiciare (de exemplu, procurorul, judecătorul de instrucție penală sau judecătorul care instrumentează cazul) și organele de aplicare a legii, cum ar fi Polícia de Segurança Pública (PSP) sau Guarda Nacional Republicana (GNR). ²³

²¹ Legea 53/2007 din 31 august, Legea organică a poliției de securitate publică, articolul 4 ([::: Lei n.º 53/2007, de 31 de Agosto](#)); Legea 63/2007 din 06 noiembrie, Legea organică a Legii organice a Gărzii naționale republicane, articolul 4 ([::: Lei n.º 63/2007, de 06 de Novembro](#)). Aceste legi organice definesc competențele organelor de aplicare a legii, inclusiv rolul acestora în sprijinirea autorităților judiciare în ceea ce privește executarea hotărârilor judecătorești și supravegherea măsurilor impuse inculpaților, precum și supravegherea și controlul frontierelor.

²² Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 209 și articolul 115 §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

²³ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 198 §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	În cazul în care există dificultăți în aplicarea sau executarea acestei măsuri din cauza unor circumstanțe neprevăzute sau a unor dificultăți practice, judecătorul poate solicita asistența PSP și GNR pentru a impune respectarea măsurii.²⁴
(f) obligația de a evita contactul cu anumite persoane în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	Judecătorul care se ocupă de caz va supraveghea respectarea măsurii pe parcursul procedurii, în cooperare cu organele de aplicare a legii, precum Polícia de Segurança Pública (PSP) și Guarda Nacional Republicana (GNR).²⁵ În cazul în care pârâtul este acuzat de infracțiunea de violență domestică, Legea 112/2009 din 16 septembrie permite supravegherea electronică, atunci când aceasta este esențială pentru protecția victimei. În acest caz, Direcția Generală pentru Reintegrare și Servicii Penitenciare va supraveghea respectarea acestei măsuri de supraveghere prin mijloace telematice (de exemplu, geo-localizare, verificare vocală).²⁶ În cazul în care există dificultăți în aplicarea sau executarea acestei măsuri din cauza unor circumstanțe neprevăzute sau a unor dificultăți practice, judecătorul poate solicita asistența PSP și GNR pentru a impune respectarea măsurii.²⁷

²⁴ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 209 și articolul 115 §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

²⁵ Legea 53/2007 din 31 august, Legea organică a poliției de securitate publică, articolul 4 ([::: Lei n.º 53/2007, de 31 de Agosto](#)); Legea 63/2007 din 06 noiembrie, Legea organică a Legii organice a Gărzii naționale republicane, articolul 4 ([::: Lei n.º 63/2007, de 06 de Novembro](#)). Aceste legi organice definesc competențele organelor de aplicare a legii, inclusiv rolul acestora în sprijinirea autorităților judiciare în ceea ce privește executarea hotărârilor judecătorești și supravegherea măsurilor impuse inculpaților.

²⁶ Legea 112/2009 din 16 septembrie, Regimul juridic [aplicabil Regime jurídico aplicável à prevenção da violência doméstica, à proteção e à assistência das suas vítimas | DR](#)prevenirii violenței domestice, protecției și asistenței victimelor acesteia, articolul 35, §1 și 2 ()

²⁷ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 209 și articolul 115 §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	În cazul în care există o plângere privind nerespectarea măsurii, instanța va fi informată cu privire la aceasta.
--	---

II. Măsurile de supraveghere - Opțional	Instituția/ Instituțiile de supraveghere
(a) obligația de a nu se angaja în activități specificate în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită (presupuse), care pot include implicarea într-o anumită profesie sau într-un anumit domeniu de activitate;	Supravegherea acestei măsuri este efectuată de judecătorul care se ocupă de caz pe parcursul procesului respectiv. În cazul în care inculpatul deține o funcție publică, o profesie sau o activitate a cărei exercitare depinde de un titlu public sau de o autorizare sau aprobare din partea autorității publice, sau de exercitarea unor drepturi, această măsură trebuie comunicată imediat autorității administrative, civile sau judiciare competente în mod normal să dispună suspendarea sau interdicția respectivă.²⁸ Aceasta include asigurarea respectării hotărârii care impune executarea suspendării de către entitatea responsabilă.
b) obligația de a nu conduce un vehicul;	Nu se aplică
c) obligația de a depune o anumită sumă de bani sau de a oferi un alt tip de garanție, care poate fi furnizată fie printr-un număr specificat de tranșe, fie în întregime odată;	Judecătorul care se ocupă de caz va supraveghea respectarea pe parcursul derulării procesului respectiv, în cooperare cu alte autorități, și anume Institutul de Management Financiar și Echipamente pentru Justiție,²⁹ având competența de a supraveghea respectarea depozitelor de bani. Este suficient ca pârâtul să respecte pe deplin această obligație. Cu toate acestea, în cazul în care inculpatul nu plătește cautiunea impusă de instanță,

²⁸ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 199 §2 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

²⁹ Ordonanța 391/2012 din 29 noiembrie, Statutul Institutului de gestiune financiară și echipament al justiției, articolul 9 ([::: Portaria n.º 391/2012, de 29 de Novembro](#))



	bunurile sale pot face obiectul sechestrului asigurător asupra bunurilor. ³⁰
(d) obligația de a se supune unui tratament terapeutic sau unui tratament pentru dependență;	Direcția Generală pentru Reintegrare și Servicii Penitenciare (DGRSP) este responsabilă de supravegherea respectării acestei măsuri, asigurându-se că inculpatul se prezintă la unitatea desemnată în termenul stabilit de judecătorul care se ocupă de caz.³¹ În plus, Institutul pentru Comportamente Adictive și Dependențe (ICAD) monitorizează respectarea programelor terapeutice și de tratament al dependenței. ICAD supraveghează aceste programe prin intermediul centrelor sale integrate de răspuns, unde cadrele medicale evaluează și urmăresc progresele persoanelor care urmează un tratament. Rapoartele periodice întocmite de medicii responsabili sunt trimise către DGRSP, permițând instanței să evalueze respectarea măsurii și să stabilească dacă să mențină, să modifice sau să abordeze o eventuală nerespectare, în conformitate cu legislația aplicabilă.³² În cazul în care există o plângere privind nerespectarea tratamentului, instanța va fi informată cu privire la aceasta.
e) obligația de a evita contactul cu anumite obiecte în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită(e).	Judecătorul care se ocupă de caz va supraveghea respectarea pe parcursul procedurii, în cooperare cu organele de aplicare a legii, precum Policia de

³⁰ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 206 §4 și articolul 228 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

³¹ Decretul-lege 15/93 din 22 ianuarie, Legislația pentru combaterea drogurilor, articolul 55, §1 și 2 ([Decreto-Lei n.º 15/93 | DR](#))

³² Decretul-lege 15/93 din 22 ianuarie, Legislația pentru combaterea drogurilor, articolul 44 §4 și articolul 55, §1 și 2 ([Decreto-Lei n.º 15/93 | DR](#)). Decretul-lege 89/2023 din 11 octombrie, articolul 18-A §1 ([Decreto-Lei n.º 89/2023 | DR](#))



	Segurança Pública (PSP) și Guarda Nacional Republicana (GNR).³³ În cazul în care există dificultăți în aplicarea sau executarea acestei măsuri din cauza unor circumstanțe neprevăzute sau a unor dificultăți practice, judecătorul poate solicita asistența PSP și GNR pentru a impune respectarea măsurii.³⁴ În cazul în care există o plângere privind nerespectarea măsurii, instanța va fi informată cu privire la aceasta.
f) Altele, care?	Nu se aplică

6. Care este durata măsurii?

I. Măsură de supraveghere - Comună	Durata maximă
(a) obligația persoanei de a informa autoritatea competentă din statul de executare cu privire la orice schimbare de reședință, în special în scopul primirii unei citații pentru a participa la o audiere sau la un proces în cursul unei proceduri penale;	Depinde de faza procesului: • cu arhivarea anchetei; sau • odată cu emiterea ordonanței de neîncepere a urmăririi penale; sau • odată cu emiterea ordonanței de respingere a rechizitoriului; sau • odată cu pronunțarea emiterea de achitare, chiar dacă împotriva acesteia a fost formulat apel împotriva acesteia; sau • Până la încetarea măsurii de supraveghere prin pronunțarea unei hotărâri definitive obligatorii.³⁵

³³ Legea 53/2007 din 31 august, Legea organică a poliției de securitate publică, articolul 4 ([::: Lei n.º 53/2007, de 31 de Agosto](#)); Legea 63/2007 din 6 noiembrie, Legea organică a Gărzii naționale republicane, articolul 4 ([::: Lei n.º 63/2007, de 06 de Novembro](#)). Aceste legi organice definesc competențele organelor de aplicare a legii, inclusiv rolul acestora în asistarea autorităților judiciare în ceea ce privește executarea hotărârilor judecătorești și supravegherea măsurilor impuse inculpaților.

³⁴ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 209 și articolul 115 §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

³⁵ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



(b) obligația de a nu intra în anumite localități, locuri sau zone definite din statul emitent sau de executare;	Depinde de faza procesului: • Cu arhivarea anchetei; sau • Odată cu emiterea ordonanței de neîncepere a urmăririi penale; sau • odată cu emiterea ordonanței de respingere a rechizitoriului; sau • odată cu emiterea sentinței de achitare, chiar dacă împotriva acesteia a fost formulat apel împotriva acesteia; sau • până când măsura de supraveghere se stinge prin pronunțarea pe a unei sentințe definitive obligatorii.³⁶ Sau la expirarea duratei maxime legale pentru astfel de măsuri: - 8 luni fără acuzații - 1 an și 4 luni fără acuzație oficială - 2 ani și 4 luni fără sentință în primă instanță - 3 ani fără decizie definitivă și obligatorie³⁷
c) obligația de a rămâne într-un loc specificat, după caz, pe parcursul unor perioade specificate;	Depinde de faza procesului: • Cu arhivarea anchetei; sau • Odată cu emiterea ordonanței de neîncepere a urmăririi penale; sau • odată cu emiterea ordonanței de respingere a rechizitoriului; sau • odată cu emiterea sentinței de achitare, chiar dacă împotriva acesteia a fost formulat apel împotriva acesteia; sau • Până la stingerea măsurii de supraveghere prin pronunțarea unei sentințe definitive obligatorii.³⁸

³⁶ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

³⁷ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 218, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

³⁸ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



Sau până la expirarea duratei maxime legale:

- Cazuri generale:
 - 4 luni fără acuzații
 - 8 luni fără punere sub acuzare oficială
 - 1 an și 2 luni fără pronunțarea unei sentințe în primă instanță
 - 1 an și 6 luni fără o decizie finală obligatorie
- Terorism, crimă organizată sau infracțiuni pedepsite cu mai mult de 8 ani de închisoare:
 - 6 luni fără acuzații
 - 10 luni fără punere sub acuzare oficială
 - 1 an și 6 luni fără sentință în primă instanță
 - 2 ani fără o decizie finală obligatorie
- Infracțiuni de o complexitate excepțională (de exemplu, care implică numeroși inculpați sau crimă extrem de organizată):
 - 1 an fără acuzații
 - 1 an și 4 luni fără punere sub acuzare oficială
 - 2 ani și 6 luni fără sentință în primă instanță
 - 3 ani și 4 luni fără o decizie finală obligatorie.
- În cazul în care cazul este atacat la Curtea Constituțională sau este suspendat pentru pronunțarea unei hotărâri preliminare de către o altă



	instanță, la fiecare termen se adaugă încă 6 luni. ³⁹
(d) obligația care conține limitări privind părăsirea teritoriului statului executant;	Depinde de faza procesului: • Cu arhivarea anchetei; sau • Odată cu emiterea ordonanței de neîncepere a urmăririi penale; sau • odată cu emiterea ordonanței de respingere a rechizitoriului; sau • odată cu emiterea sentinței de achitare, chiar dacă împotriva acesteia a fost formulat apel împotriva acesteia; sau • Până la stingerea măsurii de supraveghere prin pronunțarea unei sentințe definitive obligatorii.⁴⁰ Sau până la expirarea duratei maxime legale: • Cazuri generale: ◦ 4 luni fără acuzații ◦ 8 luni fără acuzație oficială ◦ 1 an și 2 luni fără sentință în primă instanță ◦ 1 an și 6 luni fără o decizie finală obligatorie • Terorism, criminalitate organizată sau infracțiuni pedepsite cu mai mult de 8 ani de închisoare: ◦ 6 luni fără acuzații ◦ 10 luni fără punere sub acuzare oficială ◦ 1 an și 6 luni fără sentință în primă instanță ◦ 2 ani fără o decizie finală obligatorie

³⁹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 218, §2 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁴⁰ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	• Infracțiuni de o complexitate excepțională (de exemplu, care implică numeroși inculpați sau crimă foarte organizată): ○ 1 an fără acuzații ○ 1 an și 4 luni fără punere sub acuzare oficială ○ 2 ani și 6 luni fără sentință în primă instanță ○ 3 ani și 4 luni fără o decizie finală obligatorie. În cazul în care cazul este atacat la Curtea Constituțională sau este suspendat pentru pronunțarea unei hotărâri preliminare de către o altă instanță, la fiecare termen se adaugă încă 6 luni.⁴¹
e) obligația de a se prezenta periodic, la date stabilite, în fața unei autorități desemnate;	Depinde de faza procesului: • Cu arhivarea anchetei; sau • Odată cu emiterea ordonanței de neîncepere a urmăririi penale; sau • odată cu emiterea ordonanței de respingere a rechizitoriului; sau • odată cu emiterea sentinței de achitare, chiar dacă împotriva acesteia a fost formulat apel împotriva acesteia; sau • Până la stingerea măsurii de supraveghere prin pronunțarea unei sentințe definitive obligatorii.⁴² Sau până la expirarea duratei maxime legale: - 8 luni fără acuzații - 1 an și 4 luni fără acuzație oficială

⁴¹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 218, §2 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁴² Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	- 2 ani și 4 luni fără pronunțarea unei sentințe în primă instanță - 3 ani fără decizie definitivă și obligatorie⁴³
(f) obligația de a evita contactul cu anumite persoane în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	Aceasta depinde de faza procesului: • odată cu arhivarea anchetei; sau • odată cu emiterea ordonanței de neîncepere a urmăririi penale; sau • odată cu emiterea ordonanței de respingere a rechizitoriului; sau • odată cu emiterea sentinței de achitare, chiar dacă împotriva acesteia a fost formulat apel împotriva acesteia; sau • Până la stingerea măsurii de supraveghere prin pronunțarea unei sentințe definitive obligatorii.⁴⁴ Sau până la expirarea duratei maxime legale: • Cazuri generale: ○ 4 luni fără acuzații ○ 8 luni fără acuzație oficială ○ 1 an și 2 luni fără sentință în primă instanță ○ 1 an și 6 luni fără o decizie finală obligatorie • Terorism, crimă organizată sau infracțiuni pedepsite cu mai mult de 8 ani de închisoare: ○ 6 luni fără acuzații ○ 10 luni fără punere sub acuzare oficială ○ 1 an și 6 luni fără sentință în primă instanță ○ 2 ani fără o decizie finală obligatorie

⁴³ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 218, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁴⁴ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	• Infracțiuni de o complexitate excepțională (de exemplu, care implică numeroși inculpați sau crimă foarte organizată): ○ 1 an fără acuzații ○ 1 an și 4 luni fără punere sub acuzare oficială ○ 2 ani și 6 luni fără sentință în primă instanță ○ 3 ani și 4 luni fără o decizie finală obligatorie. În cazul în care cazul este atacat la Curtea Constituțională sau este suspendat pentru pronunțarea unei hotărâri preliminare de către o altă instanță, la fiecare termen se adaugă încă 6 luni.⁴⁵
--	---

II. Măsuri de supraveghere - Opțional	Durata maximă
(a) obligația de a nu se angaja în activități specificate în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită(e), care pot include implicarea într-o anumită profesie sau într-un anumit domeniu de activitate;	Depinde de faza procesului: • Cu arhivarea anchetei; sau • odată cu emiterea ordonanței de neîncepere a urmăririi penale; sau • odată cu emiterea ordonanței de respingere a rechizitoriului; sau • odată cu pronunțarea sentinței de achitare, chiar dacă împotriva acesteia a fost formulat apel împotriva acesteia; sau • Până la stingerea măsurii de supraveghere prin pronunțarea unei sentințe definitive obligatorii.⁴⁶ Sau până la expirarea duratei maxime legale: - 8 luni fără acuzații

⁴⁵ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 218, §2 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁴⁶ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	- 1 an și 4 luni fără acuzație oficială - 2 ani și 4 luni fără pronunțarea unei sentințe în primă instanță - 3 ani fără decizie definitivă și obligatorie⁴⁷
b) obligația de a nu conduce un vehicul;	Nu se aplică
c) obligația de a depune o anumită sumă de bani sau de a oferi un alt tip de garanție, care poate fi furnizată fie printr-un număr specificat de tranșe, fie în întregime o dată;	Depinde de faza procesului: • Odată cu arhivarea cererii; sau • odată cu emiterea ordonanței de neîncepere a urmăririi penale; sau • odată cu emiterea ordonanței de respingere a rechizitoriului; sau • odată cu pronunțarea sentinței de achitare, chiar dacă împotriva acesteia a fost formulat apel împotriva acesteia; sau • Până la stingerea măsurii de supraveghere prin pronunțarea unei sentințe definitive obligatorii.⁴⁸
(d) obligația de a se supune unui tratament terapeutic sau unui tratament pentru dependență;	Depinde de faza procesului: • Cu arhivarea anchetei; sau • Odată cu emiterea ordonanței de neîncepere a urmăririi penale; sau • odată cu emiterea ordonanței de respingere a rechizitoriului; sau • odată cu pronunțarea sentinței de achitare, chiar dacă împotriva acesteia a fost formulat apel împotriva acesteia; sau • Până la stingerea măsurii de supraveghere prin pronunțarea unei sentințe definitive obligatorii.⁴⁹

⁴⁷ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 218, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁴⁸ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁴⁹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	Sau până la expirarea duratei maxime legale: • Cazuri generale: ○ 4 luni fără acuzații ○ 8 luni fără acuzație oficială ○ 1 an și 2 luni fără sentință în primă instanță ○ 1 an și 6 luni fără o decizie finală obligatorie • Terorism, criminalitate organizată sau infracțiuni pedepsite cu mai mult de 8 ani de închisoare: ○ 6 luni fără acuzații ○ 10 luni fără punere sub acuzare oficială ○ 1 an și 6 luni fără sentință în primă instanță ○ 2 ani fără o decizie finală obligatorie • Infracțiuni de o complexitate excepțională (de exemplu, care implică numeroși inculpați sau crimă foarte organizată): ○ 1 an fără acuzații ○ 1 an și 4 luni fără punere sub acuzare oficială ○ 2 ani și 6 luni fără sentință în primă instanță ○ 3 ani și 4 luni fără o decizie finală obligatorie. În cazul în care cazul este atacat la Curtea Constituțională sau este suspendat pentru pronunțarea unei hotărâri preliminare de către o altă instanță, la fiecare termen se adaugă încă 6 luni.⁵⁰
--	--

⁵⁰ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 218, §2 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



e) obligația de a evita contactul cu anumite obiecte în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită(e).	Aceasta depinde de faza procesului: • cu arhivarea anchetei; sau • odată cu emiterea ordonanței de neîncepere a urmăririi penale; sau • odată cu emiterea ordonanței de respingere a rechizitoriului; sau • odată cu pronunțarea sentinței de achitare, chiar dacă împotriva acesteia a fost formulat apel împotriva acesteia; sau • Până la stingerea măsurii de supraveghere prin pronunțarea unei sentințe definitive obligatorii.⁵¹ Sau până la expirarea duratei maxime legale: • Cazuri generale: ○ 4 luni fără acuzații ○ 8 luni fără acuzație oficială ○ 1 an și 2 luni fără sentință în primă instanță ○ 1 an și 6 luni fără o decizie finală obligatorie • Terorism, criminalitate organizată sau infracțiuni pedepsite cu mai mult de 8 ani de închisoare: ○ 6 luni fără acuzații ○ 10 luni fără punere sub acuzare oficială ○ 1 an și 6 luni fără sentință în primă instanță ○ 2 ani fără o decizie finală obligatorie • Infracțiuni de o complexitate excepțională (de exemplu, care implică numeroși inculpați sau crimă foarte organizată):
--	---

⁵¹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	- o 1 an fără acuzații - o 1 an și 4 luni fără punere sub acuzare oficială - o 2 ani și 6 luni fără sentință în primă instanță - o 3 ani și 4 luni fără o decizie finală obligatorie. În cazul în care cazul este atacat la Curtea Constituțională sau suspendat pentru o hotărâre preliminară de către o altă instanță, la fiecare termen se adaugă încă 6 luni.⁵²
f) Altele, care?	Nu se aplică

7. Prelungirea.

I. Măsură de supraveghere - Comună	Poate fi prelungită?	De către cine?	Pentru cât timp?
(a) obligația persoanei de a informa autoritatea competentă din statul de executare cu privire la orice schimbare de reședință, în special în scopul primirii unei citații pentru a participa la o audiere sau la un proces în cadrul unei proceduri penale;	Da	Judecătorul care a impus măsura	Până când măsura de supraveghere este considerată necesară și proporțională.⁵³ Sau până la încetarea măsurii de supraveghere: • Odată cu arhivarea anchetei; sau • Odată cu emiterea ordonanței de neîncepere a urmăririi penale; sau • odată cu emiterea ordonanței de

⁵² Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 218, §2 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁵³ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



			respingere a rechizitoriului; sau • odată cu pronunțarea sentinței de achitare, chiar dacă împotriva acesteia a fost formulat apel împotriva acesteia; sau • odată cu pronunțarea unei sentințe definitive obligatorii.⁵⁴
(b) obligația de a nu intra în anumite localități, locuri sau zone definite din statul emitent sau de executare;	Da, dar numai dacă condițiile care au justificat măsura continuă să existe ⁵⁵	Judecătorul care a impus măsura	Până când măsura de supraveghere este considerată necesară și proporțională.⁵⁶ Cu toate acestea, durata acesteia este supusă unui termen maxim pentru fiecare fază a procedurii judiciare.⁵⁷ După expirarea acestui termen maxim, măsura se încetează și nu mai poate fi executată în faza respectivă a procedurii. Cu toate acestea, potrivit jurisprudenței, o măsură de supraveghere care a expirat din cauza faptului că și-a atins durata

⁵⁴ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁵⁵ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 196, §3 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁵⁶ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁵⁷ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



			maximă poate fi reaplicată ulterior într-o fază ulterioară a procedurii. Acest aspect se datorează faptului că legea nu impune un termen unic și continuu pentru fiecare măsură coercitivă, ci stabilește termene diferite în funcție de stadiul procedural al cazului.
c) obligația de a rămâne într-un loc specificat, dacă este cazul, pe parcursul unor perioade specificate;	Da, dar numai dacă condițiile care au justificat măsura continuă să existe ⁵⁸	Judecătorul care a impus măsura	Până când măsura de supraveghere este considerată necesară și proporțională.⁵⁹ Cu toate acestea, durata acesteia este supusă unui termen maxim pentru fiecare fază a procedurii judiciare.⁶⁰ După expirarea acestui termen maxim, măsura se încetează și nu mai poate fi executată în faza respectivă a procedurii. Cu toate acestea, potrivit jurisprudenței, o măsură de supraveghere care a expirat din cauza atingerii duratei sale maxime poate fi reaplicată ulterior într-o fază ulterioară a procedurii. Acest aspect se datorează faptului că legea nu impune un termen unic și continuu

⁵⁸ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 196, §3 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁵⁹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁶⁰ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



			pentru fiecare măsură coercitivă, ci stabilește în schimb termene diferite în funcție de stadiul procedural al cazului.
(d) obligația care conține limitări privind părăsirea teritoriului statului de executare;	Da, dar numai dacă condițiile care au justificat măsura continuă să existe ⁶¹	Judecătorul care a impus măsura	Până când măsura de supraveghere este considerată necesară și proporțională.⁶² Cu toate acestea, durata acesteia este supusă unui termen maxim pentru fiecare fază a procedurii judiciare.⁶³ După expirarea acestui termen maxim, măsura se încetează și nu mai poate fi executată în faza respectivă a procedurii. Cu toate acestea, potrivit jurisprudenței, o măsură de supraveghere care a expirat din cauza atingerii duratei sale maxime poate fi reaplicată ulterior într-o fază ulterioară a procedurii. Acest aspect se datorează faptului că legea nu impune un termen unic și continuu pentru fiecare măsură coercitivă, ci stabilește termene diferite în funcție de stadiul procedural al cazului.

⁶¹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 196, §3 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁶² Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁶³ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



e) obligația de a se prezenta periodic, la date stabilite, în fața unei autorități desemnate;	Da, dar numai dacă condițiile care au justificat măsura continuă să existe ⁶⁴	Judecătorul care a impus măsura	Până când măsura de supraveghere este considerată ca fiind necesară și proporțională.⁶⁵ Cu toate acestea, durata acesteia este supusă unui termen maxim pentru fiecare fază a procedurii judiciare.⁶⁶ După expirarea acestui termen maxim, măsura se încetează și nu mai poate fi executată în faza respectivă a procedurii. Cu toate acestea, potrivit jurisprudenței, o măsură de supraveghere care a expirat din cauza atingerii duratei sale maxime poate fi reaplicată ulterior într-o fază ulterioară a procedurii. Acest aspect se datorează faptului că legea nu impune un termen unic și continuu pentru fiecare măsură coercitivă, ci stabilește termene diferite în funcție de stadiul procedural al cazului.
(f) obligația de a evita contactul cu anumite persoane în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	Da, dar numai dacă condițiile care au	Judecătorul care a impus măsura	Până când măsura de supraveghere este considerată necesară și proporțională. ⁶⁸

⁶⁴ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 196, §3 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁶⁵ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁶⁶ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁶⁸ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	justificat măsura continuă să existe ⁶⁷		Cu toate acestea, durata acesteia este supusă unui termen maxim pentru fiecare fază a procedurii judiciare.⁶⁹ Odată cu expirarea acestui termen maxim, măsura se încetează și nu mai poate fi executată în faza respectivă a procedurii. Cu toate acestea, potrivit jurisprudenței, o măsură de supraveghere care a expirat din cauza atingerii duratei sale maxime poate fi reaplicată ulterior într-o fază ulterioară a procedurii. Acest aspect se datorează faptului că legea nu impune un termen unic și continuu pentru fiecare măsură coercitivă, ci stabilește termene diferite în funcție de stadiul procedural al cazului.
--	---	--	---

II. Măsurile de supraveghere - Opțional	Poate fi prelungită?	De către cine?	Pentru cât timp?
(a) obligația de a nu se angaja în activități specificate în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită(e), care pot include implicarea într-o profesie sau	Da, dar numai dacă condițiile care au justificat măsura	Judecătorul care a impus măsura	Până când măsura de supraveghere este considerată necesară și proporțională. ⁷¹

⁶⁷ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 196, §3 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁶⁹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁷¹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



domeniu de activitate specificat;	continuă să existe ⁷⁰		Cu toate acestea, durata acesteia este supusă unui termen maxim pentru fiecare fază a procedurii judiciare.⁷² După expirarea acestui termen maxim, măsura se încetează și nu mai poate fi executată în faza respectivă a procedurii. Cu toate acestea, potrivit jurisprudenței, o măsură de supraveghere care a expirat din cauza atingerii duratei sale maxime poate fi reaplicată ulterior într-o fază ulterioară a procedurii. Acest aspect se datorează faptului că legea nu impune un termen unic și continuu pentru fiecare măsură coercitivă, ci stabilește termene diferite în funcție de stadiul procedural al cazului.
b) obligația de a nu conduce un vehicul;	Nu se aplică		
c) obligația de a depune o anumită sumă de bani sau de a oferi un alt tip de garanție, care poate fi furnizată fie printr-un număr specificat de tranșe, fie în întregime într-o singură tranșă;	Da, dar numai dacă condițiile care au justificat măsura continuă să existe ⁷³	Judecătorul care a impus măsura	Până când măsura de supraveghere este considerată necesară și proporțională.⁷⁴ Cu toate acestea, durata acesteia este supusă unui termen maxim pentru fiecare fază a procedurii judiciare.⁷⁵ Odată ce această

⁷⁰ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 196, §3 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁷² Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁷³ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 196, §3 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁷⁴ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁷⁵ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



			perioadă maximă expiră, măsura se încetează și nu mai poate fi executată în faza respectivă a procedurii. Cu toate acestea, potrivit jurisprudenței, o măsură de supraveghere care a expirat din cauza atingerii duratei sale maxime poate fi reaplicată ulterior într-o fază ulterioară a procedurii. Acest aspect se datorează faptului că legea nu impune un termen unic și continuu pentru fiecare măsură coercitivă, ci stabilește termene diferite în funcție de stadiul procedural al cazului.
(d) obligația de a se supune unui tratament terapeutic sau unui tratament pentru dependență;	Da, dar numai dacă condițiile care au justificat măsura continuă să existe ⁷⁶	Judecătorul care a impus măsura	Până când măsura de supraveghere este considerată ca fiind necesară și proporțională.⁷⁷ Cu toate acestea, durata acesteia este supusă unui termen maxim pentru fiecare fază a procedurii judiciare.⁷⁸ După expirarea acestui termen maxim, măsura se încetează și nu mai poate fi executată în faza respectivă a procedurii. Cu toate acestea, potrivit jurisprudenței, o măsură de supraveghere care a expirat din cauza atingerii duratei sale maxime poate fi reaplicată ulterior într-o fază

⁷⁶ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 196, §3 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁷⁷ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁷⁸ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



			ulterioară a procedurii. Acest aspect se datorează faptului că legea nu impune un termen unic și continuu pentru fiecare măsură coercitivă, ci stabilește termene diferite în funcție de stadiul procedural al cazului.
e) obligația de a evita contactul cu anumite obiecte în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită(e).	Da, dar numai dacă condițiile care au justificat măsura continuă să existe ⁷⁹	Judecătorul care care a impus măsura	Până când măsura de supraveghere este considerată necesară și proporțională.⁸⁰ Cu toate acestea, durata sa este supusă unui termen maxim pentru fiecare fază a procedurii judiciare.⁸¹ Odată ce această perioadă maximă expiră, măsura se încetează și nu mai poate fi executată în faza respectivă a procedurii. Cu toate acestea, potrivit jurisprudenței, o măsură de supraveghere care a expirat din cauza atingerii duratei sale maxime poate fi reaplicată ulterior într-o fază ulterioară a procedurii. Acest aspect se datorează faptului că legea nu impune un termen unic și continuu pentru fiecare măsură coercitivă, ci stabilește termene diferite în funcție de stadiul procedural al cazului.
f) Altele, care?	Nu se aplică		

⁷⁹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 196, §3 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁸⁰ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁸¹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 214, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



8. Măsurile pot fi modificate în cursul fazei de urmărire penală sau în cea de judecată?

I. Măsură de supraveghere - Comună	Da (explicați)	Nu
(a) obligația persoanei de a informa autoritatea competentă din statul de executare cu privire la orice schimbare de reședință, în special în scopul primirii unei citații pentru a participa la o audiere sau la un proces în cursul procedurii penale;	Procurorul și inculpatul pot solicita modificarea măsurii de supraveghere, ca urmare a evoluției cazului. Judecătorul trebuie să revizuiască periodic măsura pentru a se asigura că aceasta rămâne necesară și proporțională.⁸² Aceasta poate fi ajustată la o măsură mai puțin sau mai sever restrictivă, cu condiția ca modificarea să fie justificată și bazată pe evoluțiile specifice ale cazului.⁸³	
(b) obligația de a nu intra în anumite localități, locuri sau zone definite din statul emitent sau de executare;	Procurorul și inculpatul pot solicita modificarea măsurii de supraveghere, datorită evoluțiilor cazului. Judecătorul trebuie să revizuiască periodic măsura pentru a se asigura că aceasta rămâne necesară și proporțională.⁸⁴ Aceasta poate fi ajustată la o măsură mai puțin sau mai sever restrictivă, cu condiția ca modificarea să fie justificată și bazată pe evoluțiile specifice ale cazului.⁸⁵	

⁸² Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁸³ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 212, §3 și 4 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁸⁴ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁸⁵ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 212, §3 și 4 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



c) obligația de a rămâne într-un loc specificat, dacă este cazul, în anumite perioade;	Procurorul și inculpatul pot solicita modificarea măsurii de supraveghere, ca urmare a evoluției cazului. Judecătorul trebuie să revizuiască periodic măsura pentru a se asigura că aceasta rămâne necesară și proporțională.⁸⁶ Aceasta poate fi ajustată la o măsură mai puțin sau mai sever restrictivă, cu condiția ca modificarea să fie justificată și bazată pe evoluțiile specifice ale cazului.⁸⁷	
(d) obligația care conține limitări privind părăsirea teritoriului statului de executare;	Procurorul și inculpatul pot solicita modificarea măsurii de supraveghere, ca urmare a evoluției cazului. Judecătorul trebuie să revizuiască periodic măsura pentru a se asigura că aceasta rămâne necesară și proporțională. Aceasta poate fi ajustată la o măsură mai puțin sau mai sever restrictivă, cu condiția ca modificarea să fie justificată și bazată pe evoluțiile specifice ale cazului.⁸⁸	
e) obligația de a se prezenta periodic, la date stabilite, în fața unei autorități desemnate;	Procurorul și inculpatul pot solicita modificarea măsurii de supraveghere, ca urmare a evoluției cazului.	

⁸⁶ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁸⁷ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 212, §3 și 4 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁸⁸ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 212, §3 și 4 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	Judecătorul trebuie să revizuiască periodic măsura pentru a se asigura că aceasta rămâne necesară și proporțională.⁸⁹ Aceasta poate fi ajustată la o măsură mai puțin sau mai sever restrictivă, cu condiția ca modificarea să fie justificată și bazată pe evoluțiile specifice ale cazului.⁹⁰	
(f) obligația de a evita contactul cu anumite persoane în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	Procurorul și inculpatul pot solicita modificarea măsurii de supraveghere, ca urmare a evoluției cazului. Judecătorul trebuie să revizuiască periodic măsura pentru a se asigura că aceasta rămâne necesară și proporțională. Aceasta poate fi adaptată la o măsură mai puțin sau mai sever restrictivă, cu condiția ca modificarea să fie justificată și bazată pe evoluțiile specifice ale cazului.⁹¹	

II. Măsurile de supraveghere - Opțional	Da (explicați)	Nu
(a) obligația de a nu se angaja în activități specificate în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită(e), care pot include implicarea într-o anumită profesie sau într-un anumit domeniu de activitate;	Procurorul și inculpatul pot solicita modificarea măsurii de supraveghere, ca urmare a evoluției cazului. Judecătorul trebuie să revizuiască periodic măsura	

⁸⁹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁹⁰ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 212, §3 și 4 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁹¹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 212, §3 și 4 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	pentru a se asigura că aceasta rămâne necesară și proporțională.⁹² Aceasta poate fi ajustată la o măsură mai puțin sau mai sever restrictivă, cu condiția ca modificarea să fie justificată și bazată pe evoluțiile specifice ale cazului.⁹³	
b) obligația de a nu conduce un vehicul;	Nu se aplică	
c) obligația de a depune o anumită sumă de bani sau de a oferi un alt tip de garanție, care poate fi furnizată fie printr-un număr specificat de tranșe, fie în întregime într-o singură tranșă;	Procurorul și inculpatul pot solicita modificarea măsurii de supraveghere, ca urmare a evoluției cazului. Judecătorul trebuie să revizuiască periodic măsura pentru a se asigura că aceasta rămâne necesară și proporțională. Aceasta poate fi ajustată la un depozit de bani mai mic sau mai mare sau la o măsură mai puțin sau mai sever restrictivă, cu condiția ca modificarea să fie justificată și bazată pe evoluțiile specifice ale cazului. De exemplu, în cazul în care pârâtul nu este în măsură să constituie depozitul de bani sau întâmpină dificultăți sau inconveniente serioase în constituirea acestuia, judecătorul îl poate înlocui cu orice altă măsură coercitivă de supraveghere. În cazul în care, după constituirea cauțiunii, apar	

⁹² Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 193, §1 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁹³ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 212, §3 și 4 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	circumstanțe care o fac insuficientă sau care implică modificarea modalității de executare a prestației, judecătorul poate impune majorarea sau modificarea acesteia. ⁹⁴	
(d) obligația de a se supune unui tratament terapeutic sau unui tratament pentru dependență;	Procurorul și inculpatul pot solicita modificarea măsurii de supraveghere, ca urmare a evoluției cazului. Judecătorul trebuie să revizuiască periodic măsura pentru a se asigura că aceasta rămâne necesară și proporțională. Aceasta poate fi ajustată la o măsură mai puțin sau mai sever restrictivă, cu condiția ca modificarea să fie justificată și bazată pe evoluțiile specifice ale cazului.⁹⁵	
e) obligația de a evita contactul cu anumite obiecte în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	Procurorul și inculpatul pot solicita modificarea măsurii de supraveghere, ca urmare a evoluției cazului. Judecătorul trebuie să revizuiască periodic măsura pentru a se asigura că aceasta rămâne necesară și proporțională. Aceasta poate fi ajustată la o măsură mai puțin sau mai sever restrictivă, cu condiția ca modificarea să fie justificată și	

⁹⁴ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 207, §1 și §2 ([:: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁹⁵ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 212, §3 și 4 ([:: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



	bazată pe evoluțiile specifice ale cazului. ⁹⁶	
f) Altele, care?	Nu se aplică	

9. Măsura poate fi atacată cu recurs?

I. Măsură de supraveghere - comună	Da - la cine	Nu
(a) obligația persoanei de a informa autoritatea competentă din statul de executare cu privire la orice schimbare de reședință, în special în scopul primirii unei citații pentru a participa la o audiere sau la un proces în cursul unei proceduri penale;	Procurorul sau inculpatul poate ataca decizia la instanța ierarhic superioară. ⁹⁷	
(b) obligația de a nu intra în anumite localități, locuri sau zone definite din statul emitent sau de executare;	Procurorul sau pârâtul poate ataca decizia la instanța ierarhic superioară. ⁹⁸	
(c) obligația de a rămâne într-un anumit loc, dacă este cazul în anumite perioade;	Procurorul sau pârâtul poate ataca decizia la instanța ierarhic superioară. ⁹⁹	
(d) obligația care conține limitări privind părăsirea teritoriului statului de executare;	Procurorul sau inculpatul poate ataca decizia la instanța ierarhic superioară. ¹⁰⁰	
(e) obligația de a se prezenta periodic, la date stabilite, în fața unei autorități desemnate;	Procurorul sau inculpatul poate ataca decizia la instanța ierarhic superioară. ¹⁰¹	
(f) obligația de a evita contactul cu anumite persoane în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) săvârșită(e).	Procurorul sau inculpatul poate ataca decizia la instanța ierarhic superioară. ¹⁰²	

⁹⁶ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 212, §3 și 4 ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁹⁷ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 219, §1 și articolul 417, §2 c) ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁹⁸ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 219, §1 și articolul 417, §2 c) ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

⁹⁹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 219, §1 și articolul 417, §2 c) ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

¹⁰⁰ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 219, §1 și articolul 417, §2 c) ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

¹⁰¹ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 219, §1 și articolul 417, §2 c) ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

¹⁰² Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 219, §1 și articolul 417, §2 c) ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))



II. Măsurile de supraveghere - opțional	Da - față de cine	Nu
(a) obligația de a nu se angaja în anumite activități în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită (presupuse), care pot include implicarea într-o anumită profesie sau într-un anumit domeniu de activitate;	Procurorul sau inculpatul poate ataca decizia la instanța ierarhic superioară. ¹⁰³	
b) obligația de a nu conduce un vehicul;	Nu se aplică	
c) obligația de a depune o anumită sumă de bani sau de a oferi un alt tip de garanție, care poate fi furnizată fie printr-un număr specificat de tranșe, fie în întregime într-o singură tranșă;	Procurorul sau pârâtul pot ataca decizia la instanța ierarhic superioară. ¹⁰⁴	
(d) obligația de a urma un tratament terapeutic sau un tratament pentru dependență;	Procurorul sau pârâtul poate ataca decizia la instanța ierarhic superioară. ¹⁰⁵	
e) obligația de a evita contactul cu anumite obiecte în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) săvârșită(e).	Procurorul sau inculpatul poate ataca decizia la instanța ierarhic superioară. ¹⁰⁶	
f) altele, care?	Nu se aplică	

10. Țara verifică existența dublei incriminări? (există o declarație în acest sens?)

Da ☒ ¹⁰⁷ Nu ☐

11. Care sunt limbile acceptate ca stat de executare?

Certificatul și conținutul acestuia trebuie să fie primite în portugheză.¹⁰⁸

Portugalia poate solicita traducerea documentelor care nu sunt inițial în portugheză.

¹⁰³ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 219, §1 și articolul 417, §2 c) ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

¹⁰⁴ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 219, §1 și articolul 417, §2 c) ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

¹⁰⁵ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 219, §1 și articolul 417, §2 c) ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

¹⁰⁶ Decretul-lege 78/87 din 17 februarie, Codul portughez de procedură penală, articolul 219, §1 și articolul 417, §2 c) ([::: DL n.º 78/87, de 17 de Fevereiro](#))

¹⁰⁷ Legea 36/2015 din 4 mai, Predarea unei persoane fizice între statele membre în cazul nerespectării măsurilor coercitive, articolul 3, §2 ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))

¹⁰⁸ Legea 36/2015 din 4 mai, Predarea unei persoane fizice între statele membre în caz de nerespectare a măsurilor coercitive, articolul 9 ([Lei n.º 36/2015, de 4 de maio | DR](#))



Co-funded by
the European Union



EPHESUS

12. Există alte acorduri aplicabile în țară care extind, simplifică sau facilitează recunoașterea reciprocă a măsurilor de supraveghere?

Da

☐

Nu

☒



Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Commission. Neither the European Union nor the European Commission can be held responsible for them.